

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**G/NOP/W/8**

21 de febrero de 1996

(96-0652)

**Grupo de Trabajo sobre Obligaciones  
y Procedimientos de Notificación**

Original: inglés

## Comunicación de los Estados Unidos

El Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales ha presentado la siguiente comunicación a efectos de su distribución al Grupo de Trabajo sobre Obligaciones y Procedimientos de Notificación.

### PRESCRIPCIONES DE NOTIFICACIÓN PREVISTAS EN EL ACUERDO SOBRE SUBVENCIONES Y MEDIDAS COMPENSATORIAS Y EN EL ACUERDO SOBRE LA AGRICULTURA

- El objeto de la presente es que se consiga tanto *racionalizar* como *armonizar* las prescripciones de notificación en la medida en que no vaya en desmedro ni de la transparencia de los Acuerdos de que se trata ni de las obligaciones sustantivas en ellos contenidas.
- Consideramos que hay bastante margen para lograr ambos objetivos en el marco de los Acuerdos sobre Subvenciones y Agricultura.
- 1. Acuerdo sobre Subvenciones: posibilidad de eliminar la prescripción de notificación de información sobre la subvención por unidad y sobre los efectos de ella en el comercio, salvo cuando se dispone con razonable facilidad de esa información en el caso de los programas de subvenciones para productos específicos
- En primer lugar, por lo que respecta al Acuerdo sobre Subvenciones, hay dos elementos que entendemos deben examinarse, a saber, la información relativa a la *subvención por unidad* y la relativa a *los efectos estimados* de la subvención *en el comercio*.
- Excepto en el caso de los programas de subvenciones para productos específicos (agropecuarios o de otro tipo), la información que habitualmente se notifica en relación con la subvención por unidad y con las estadísticas de producción, consumo, importación y exportación o bien es de escasa utilidad (debido a su carácter estimativo) o bien no puede obtenerse de manera razonablemente fácil.
- Esas obligaciones en materia de notificación se concibieron hace varias décadas, cuando la mayoría de las subvenciones estaban expresamente destinadas a estimular la producción o la exportación de productos específicos, mientras que actualmente se recurre cada vez más a programas que benefician a una amplia gama de productos y sectores y que no están directamente vinculados a la promoción de la producción o de la exportación (por ejemplo, los programas de subvenciones para fines de desarrollo regional o para actividades de investigación y desarrollo).

- Además, prácticamente ningún Miembro facilita informaciones sobre los efectos de una subvención en el comercio, por ser éstas en extremo especulativas o porque podría parecer una admisión contraria a los propios intereses, cuando no, en la mayoría de los casos, por ambos motivos.
  - De hecho, la dificultad (por no decir quizá la imposibilidad) de aportar esta clase de información ha quedado reconocida en el modelo adoptado por el Comité de Subvenciones para la notificación de subvenciones de conformidad con el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994. Por todo ello, opinamos que éste es un caso en que el Grupo de Trabajo podría contemplar detenidamente la posibilidad de conseguir una racionalización de las prescripciones sin restar utilidad ni contenido informativo a las notificaciones de subvenciones.
2. Posibilidad de adaptar el modelo de notificación utilizado en el marco del Acuerdo sobre la Agricultura para atender las prescripciones sustantivas contenidas tanto en el Acuerdo sobre Subvenciones como en el Acuerdo sobre la Agricultura
- Paradójicamente, los programas de subvenciones para productos agropecuarios específicos constituyen una de las esferas respecto a la cual sigue siendo relativamente fácil obtener estadísticas precisas. Puede decirse que el Acuerdo sobre la Agricultura impone en todo caso prescripciones de notificación de información estadística incluso más rigurosas que el Acuerdo sobre Subvenciones, al menos para aquellos sectores sobre los que es dable aportar estadísticas fiables sin caer en una especulación excesiva (como ocurre cuando se intenta hacer una "evaluación" de los efectos de un programa de subvenciones en el comercio).
  - Por consiguiente, en la medida en que nos referimos a programas de subvenciones sobre los que es razonablemente fácil obtener datos estadísticos, las prescripciones contenidas en el Acuerdo sobre la Agricultura garantizan la misma información (si no más) que las contenidas en el Acuerdo sobre Subvenciones. Además, aunque en los actuales modelos de notificación utilizados por el Comité de Agricultura no se prescribe expresamente la obligación de facilitar información sobre la subvención por unidad, ésta puede calcularse fácilmente sobre la base de los datos facilitados en dichos modelos.
  - El elemento con respecto al cual es posible que las prescripciones contenidas en el Acuerdo sobre la Agricultura sean algo insuficientes es el de las descripciones cualitativas de los programas de subvenciones notificados en el marco del Acuerdo sobre Subvenciones (por ejemplo, la forma, la duración y el objetivo de política de la subvención y la manera en que funciona el programa).
  - Sin embargo, sería bastante sencillo incorporar esa clase de información al modelo de notificación adoptado por el Comité de Agricultura y, de hecho, ello podría servir para facilitar su examen de las listas relativas a productos agropecuarios.
  - De este modo, al examinar la posibilidad de introducir ciertas modificaciones y adiciones en el modelo de notificación utilizado por el Comité de Agricultura, quizá podamos determinar cuál sería el medio de notificar un conjunto consolidado de información que cumpla las prescripciones sustantivas contenidas en ambos Acuerdos, racionalice la tarea de recopilar y estructurar la información sobre los programas de subvenciones para productos agropecuarios y mejore la calidad de la información que se facilita al Comité de Agricultura sin imponer a los Miembros, en conjunto, ningún esfuerzo informativo adicional.

3. Necesidad de facilitar toda la información consolidada sobre los programas de subvenciones para la agricultura tanto al Comité de Agricultura como al Comité de Subvenciones
  - Al proponer que se examine la posibilidad de adaptar el modelo utilizado por el Comité de Agricultura, NO estamos sugiriendo de ningún modo que la información al respecto se facilite exclusivamente a dicho Comité. Es más, seríamos incluso contrarios a la idea de prever referencias cruzadas a esa información en las notificaciones de subvenciones presentadas por los Miembros.
  - Por el contrario, nuestra sugerencia por ahora es simplemente que se elabore un modelo unificado que pueda servir por igual para notificar la información sobre subvenciones agrícolas a ambos Comités. Esta medida de "duplicación" dista de representar un auténtico desafío en una época de tratamiento electrónico de textos y datos y guarda consonancia con la manera en que los acuerdos de la Ronda Uruguay abordan el tratamiento de las subvenciones destinadas al sector de la agricultura.